Miele

# Mode d'emploi

# Aspirateur robot

fr-FR

**HS18**

M.-Nr. 11 803 651

# Table des matières

**Consignes de sécurité et mises en garde** ..... 4

**Description de l'appareil** ..... 12

**Votre contribution à la protection de l'environnement** ..... 16
**Fonctionnement et caractéristiques de l'aspirateur robot** ..... 18

**Accessoires fournis** ..... 18

**Raccordement** ..... 18

**Utilisation** ..... 22
Mise en marche et arrêt ..... 22
Commencer le nettoyage ..... 22
Terminer le nettoyage (démarrage depuis la base de chargement) ..... 23
Terminer le nettoyage (démarrage libre dans la pièce) ..... 23
Commande manuelle du nettoyage ..... 23
Interrompre le nettoyage ..... 23
Navigation télécommandée hors période de nettoyage ..... 24
Retour à la base de chargement ..... 24
Modes de fonctionnement ..... 24
Sélectionner le mode de fonctionnement ..... 24
Quitter le mode de fonctionnement ..... 25
Réglage du Timer ..... 25
Désactiver le départ différé (Timer) ..... 26
Activer le départ différé (Timer) / afficher l'heure du départ réglée ..... 27
Désactiver la signalisation sonore ..... 27
Abaisser la hauteur du dénivelé ..... 27

**Miele@home*** ..... 27
Télécharger l’application Miele Scout ..... 28
Activer la fonction de mise en réseau sur l'aspirateur robot ..... 28
Fonction vidéo ..... 29
Retirer le module Wi-Fi ..... 30

**Maintenance** ..... 30
Vider le bac à poussière ..... 30
Nettoyer le bac à poussière ..... 31
Nettoyer le filtre d'évacuation d'air ..... 31
Nettoyer les brosses latérales ..... 32
Nettoyer la brosse rotative ..... 33
Nettoyer les lèvres d'étanchéité du bac à poussière ..... 34
Remplacer la lèvre d'étanchéité du bac à poussières ..... 34
Nettoyer la roue avant ..... 35
Nettoyer les capteurs ..... 35

# Table des matières

Remplacer les piles de la télécommande ..... 35
Remplacer la batterie. ..... 36

**Entretien** ..... 37

**Rangement/Réglages d'usine** ..... 38

**Service après-vente** ..... 39
Contact en cas d'anomalies ..... 39
Garantie ..... 39

**En cas d'anomalie** ..... 40

**Messages d'erreur** ..... 43

**Caractéristiques techniques** ..... 45

**Déclaration de conformité** ..... 45

**Droits d'auteur et licences** ..... 46

# Consignes de sécurité et mises en garde

Cet aspirateur robot répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut entraîner des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser cet aspirateur robot pour la première fois. Il contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre aspirateur robot. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre « Raccordement » et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.
Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

Eteignez l'aspirateur robot avant de le ranger, d'effectuer une opération d'entretien, de maintenance ou de résoudre une anomalie. Pour ce faire, appuyez sur le bouton **I/0** sur le côté de l'appareil sur la position **0**. Procédez de la même manière en cas de dysfonctionnement.

## Utilisation conforme

▶ Cet aspirateur robot est conçu pour être utilisé pour le nettoyage des sols dans la maison et dans des environnements similaires. Cet aspirateur robot ne doit pas être utilisé sur un chantier, en extérieur.

▶ Cet aspirateur robot ne convient pas à une utilisation en extérieur.

▶ Utilisez cet aspirateur robot dans le cadre domestique uniquement, pour nettoyer des poussières sèches. N'utilisez pas cet aspirateur robot sur les hommes et les animaux. Toute autre application, adaptation ou modification de cet appareil est interdite.

▶ Nos emballages protègent votre aspirateur robot des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous vous conseillons de conserver votre emballage pour le transport ultérieur.

▶ Les personnes qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur ignorance, ne peuvent pas utiliser cet aspirateur robot en toute sécurité ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance et les instructions d'une personne responsable.

## Précautions à prendre avec les enfants

▶ Risque d'asphyxie ! Les enfants se mettent en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

▶ Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés de l'appareil à moins qu'ils ne soient sous étroite surveillance.

▶ Les enfants à partir de huit ans sont autorisés à utiliser l'aspirateur robot sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

▶ Les enfants ne sont pas autorisés à procéder au nettoyage ou à la maintenance de l'appareil hors de la surveillance d'un adulte.

▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité de l'appareil. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.

## Sécurité technique

▶ L'aspirateur robot fonctionne sur 14,4 V.

L'aspirateur robot est un appareil de la classe de protection III. Appareil à très basse tension de sécurité (TBTS) avec dispositif de protection contre les chocs électriques et blocage des niveaux de tension supérieurs à la TBTS. Le chargement de l'aspirateur robot s'effectue via un bloc d'alimentation enfichable de la classe de protection II (tension de réseau).

▶ Vérifiez que l'aspirateur robot et toutes les pièces fournies ne présentent pas de dommages visibles avant chaque utilisation. N'utilisez pas un aspirateur robot endommagé et n'utilisez pas de pièces endommagées.

▶ La prise électrique pour raccorder la base de chargement doit être protégée par un fusible inerte de 10 A ou 16 A.

▶ Comparez les données de raccordement indiquées sur la plaque signalétique et le bloc d'alimentation de l'appareil (tension et fréquence) avec celles du réseau. Ces données doivent absolument coïncider.

▶ Stockez l'aspirateur robot à une température ambiante comprise entre 0 °C et 60° C.

▶ Pendant la période de garantie, seul un service après-vente agréé par le fabricant est habilité à réparer l'aspirateur robot, faute de quoi tout bénéfice de la garantie est perdu en cas de panne ultérieure.

▶ Les réparations ne doivent être effectuées que par des techniciens Miele agréés. Les réparations non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l’utilisateur.

▶ Vérifiez que le câble d'alimentation électrique n'est pas endommagé et évitez toute contrainte mécanique. Ne placez pas d'objets lourds sur le câble d'alimentation électrique.

▶ L'aspirateur robot est équipé de capteurs pour détecter les niveaux et les seuils. Ne couvrez pas ces capteurs et les caméras et vérifiez que le fonctionnement des capteurs ne soit pas entravé par des objets dispersés pendant le trajet.

▶ Ne passez pas l'aspirateur robot sur les câbles électriques.

▶ Evitez de faire tomber l'aspirateur robot et ses accessoires. Si une pièce est tombée ou est endommagée, elle ne doit plus être utilisée pour des raisons de sécurité.

▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d’origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele.

## Nettoyage

▶ Ne plongez jamais l'aspirateur robot ou les accessoires dans l'eau. Nettoyez tous les éléments avec un chiffon sec ou légèrement humide.

## Précautions d'utilisation

▶ N'utilisez jamais l'aspirateur robot sans bac à poussière, préfiltre et filtre d’évacuation.

▶ Enlevez du sol tous les objets fragiles ou susceptibles de se renverser et veillez à ce que l'aspirateur robot ne se prenne pas dans des rideaux, cordages, franges, câbles ou autres obstacles susceptibles de le bloquer.

▶ Empêchez les animaux de s'approcher de l'aspirateur robot. Ne les laissez pas monter ou s'asseoir dessus.

▶ Veuillez prendre les mesures appropriées pour protéger l'aspirateur robot de chute, par ex. de mezzanines. Bloquez par conséquent l'accès, par ex. en installant des barrières physiques.

▶ Ne laissez pas l'aspirateur robot déplacer des pièces mobiles, telles que les patins, les tapis de sol, etc. Fixez les pièces mobiles.

▶ Veillez à ce que l'aspirateur robot ne ramasse pas d'objets incandescents ou qui semblent éteints tels que des mégots, des cendres ou du charbon. N'utilisez pas votre appareil à proximité d'une cheminée.

▶ L'aspirateur robot ne doit pas nettoyer de liquides ou de poussières contenant de l'humidité ! Laissez sécher complètement les tapis et moquettes qui ont été shampouinés avant que l'aspirateur robot ne se déplace dessus.

▶ Ne nettoyez pas de toner ! Le toner utilisé pour les imprimantes et les photocopieurs par exemple peut être conducteur.

▶ Ne nettoyez pas de produits ni de gaz inflammables ou explosifs. N'utilisez pas l'aspirateur robot dans les locaux où sont stockés ces produits.

▶ Ne vous asseyez pas et ne vous allongez pas sur la surface à nettoyer. Attention aux vêtements amples et aux cheveux longs qui risquent de s'emmêler dans la brosse cylindrique ou tout autres éléments mobiles de l'aspirateur robot.

## Accessoires

▶ N'utilisez que des filtres et des accessoires portant le logo « Original Miele » sur l'emballage. Le fabricant peut garantir votre sécurité dans ces conditions exclusivement.

## Consignes de sécurité et mises en garde pour batterie, base de chargement, chargeur et piles de la télécommande

**Précautions à prendre avec les enfants**

▶ Les personnes (y compris les enfants) qui ne sont pas en mesure d'utiliser la base de chargement/ le chargeur en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur ignorance ne doivent pas utiliser l'aspirateur robot sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable.

▶ Ne laissez pas les enfants manipuler les piles de la télécommande ou la batterie.

▶ Les enfants doivent être tenus à l'écart de la base de chargement et du chargeur, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

**Sécurité technique**

▶ Chargez l'aspirateur robot à une température ambiante comprise entre 10 °C et 45° C.

▶ La batterie et la base de chargement doivent être utilisées pour cet aspirateur robot Miele. Pour des raisons de sécurité, toute utilisation de l’aspirateur robot avec une batterie, un chargeur ou une base de chargement d’une autre marque est à proscrire.

▶ Pour recharger la batterie, utilisez uniquement les accessoires fournis (adaptateur, alimentation secteur, base de chargement).

▶ Seul un raccordement de l'aspirateur robot ou de la base de chargement au réseau électrique public permet de garantir un fonctionnement sûr et fiable de l'appareil.

▶ Ne collez aucun autocollant sur la partie avant de la base de chargement qui contient un capteur à infrarouge. N'intercalez aucun objet susceptible de gêner la transmission.

▶ N'utilisez en aucun cas la batterie si vous vous apercevez qu'une odeur inhabituelle s'en dégage, que du liquide en ressort, qu'elle chauffe fortement ou qu'elle se décolore ou se déforme. La batterie doit être immédiatement éliminée. (voir Consignes de sécurité « Elimination de la batterie » à la fin de ce chapitre et chapitre « Votre contribution à la protection de l'environnement », section « Reprise des piles et des accumulateurs usagés »).

▶ Les piles et les accumulateurs peuvent fuir. Evitez tout contact de ce liquide avec les yeux et la peau ! En cas de contact, rincez à l'eau claire puis appelez aussitôt les secours.

▶ Contactez le service après-vente avant d'expédier la batterie.

**Précautions d'utilisation**

▶ Ne laissez pas tomber la batterie et ne la jetez pas. Pour des raisons de sécurité, une batterie endommagée ne doit plus être utilisée.

▶ N'exposez pas la batterie ou les piles au feu ou à d'autres sources de chaleur. N'exposez pas la batterie ou les piles à une source de chaleur excessive. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.

▶ Ne démontez pas la batterie.

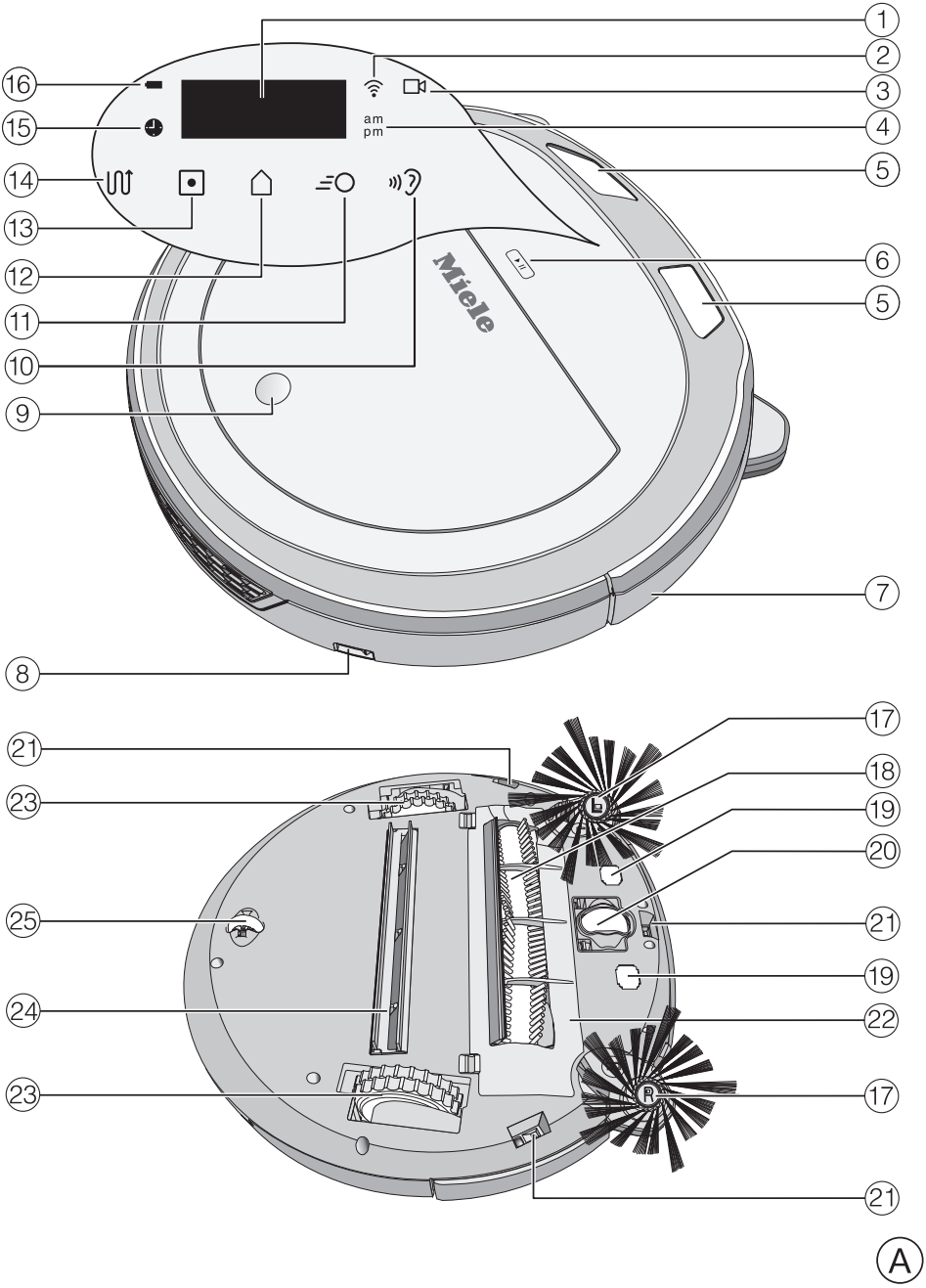
▶ Ne provoquez pas de court-circuit de la batterie ou des piles en pontant les contacts intentionnellement ou par mégarde.

▶ Ne placez pas la batterie ou les piles en contact avec des liquides.

▶ Ne rechargez jamais les piles fournies avec la télécommande.

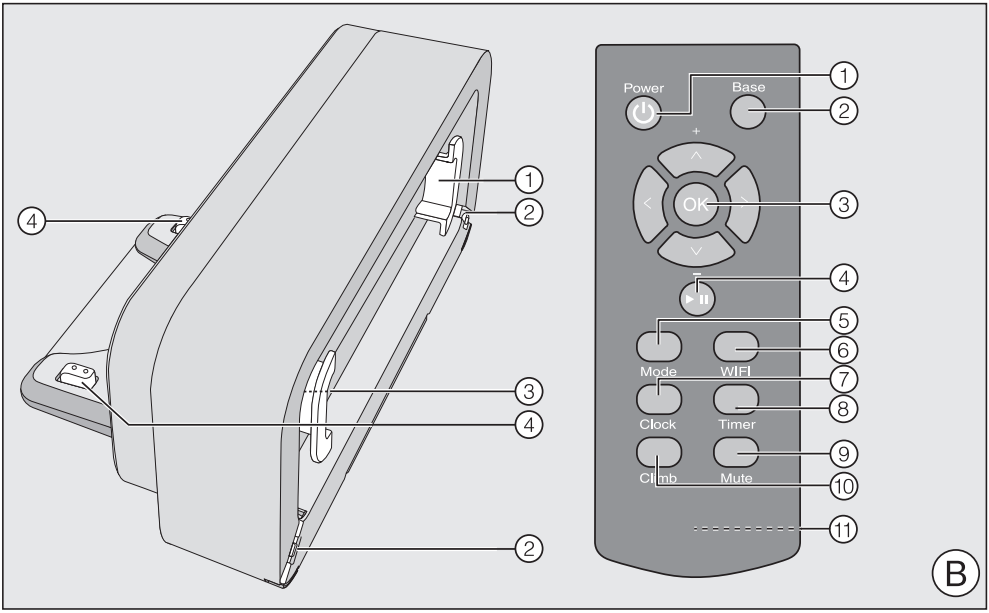
▶ Elimination de la batterie et des piles : Retirez la batterie de l'aspirateur robot et les piles de la télécommande. Avant de l'éliminer, isolez les contacts métalliques de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit. Déposez l'ancienne batterie et les piles dans un point de collecte de votre commune. Ne jetez pas la batterie ou les piles dans les ordures ménagères.

## A - Parties supérieure et inférieure de l'aspirateur robot



① Écran
② Affichage Wi-Fi
③ Affichage de la fonction vidéo (sur le modèle Scout RX3 Home Vision HD)
④ Affichage de la plage horaire (am/pm)
⑤ Caméras
⑥ Zone tactile de démarrage-pause (▶II)
⑦ Protection anti-chocs
⑧ Interrupteur marche-arrêt (**I**/**0**)
⑨ Mécanisme d'ouverture du compartiment de rangement
⑩ Zone tactile du mode de nettoyage **Silent**
⑪ Zone tactile du mode de nettoyage **Turbo**
⑫ Zone tactile de la **Base**
⑬ Zone tactile du mode de nettoyage **Spot**
⑭ Zone tactile du mode de nettoyage standard **Auto**
⑮ Affichage minuteur
⑯ Témoin de charge de la batterie
⑰ Brosses latérales (20 bras et 6 bras, livrées séparément)
⑱ Brosse rotative
⑲ Contacts de charge
⑳ Roue avant
㉑ Capteurs (protection anti-chute)
㉒ Capot de la brosse cylindrique
㉓ Roues motrices
㉔ Fente d'aspiration avec lèvres d'étanchéité
㉕ Roue arrière

## B - Base de chargement et télécommande




### Base de chargement

① Enroulement du câble

② Passe-câble

③ Prise du bloc d'alimentation (non visible sur le croquis)

④ Contacts de charge

### Télécommande

① Touche de mise sous tension **Power** (mise en marche et arrêt)

② Touche **Base** (guider jusqu'à la base de chargement)

③ Touche de confirmation **OK** entourée de flèches directionnelles

④ Touche de démarrage-pause (▶II) (démarrer/interrompre le nettoyage)

⑤ Touche **Mode** (sélectionner le mode de nettoyage)

⑥ Touche **WIFI** (activer/désactiver la Wi-Fi)

⑦ Touche de l'horloge **Clock** (régler l'heure)

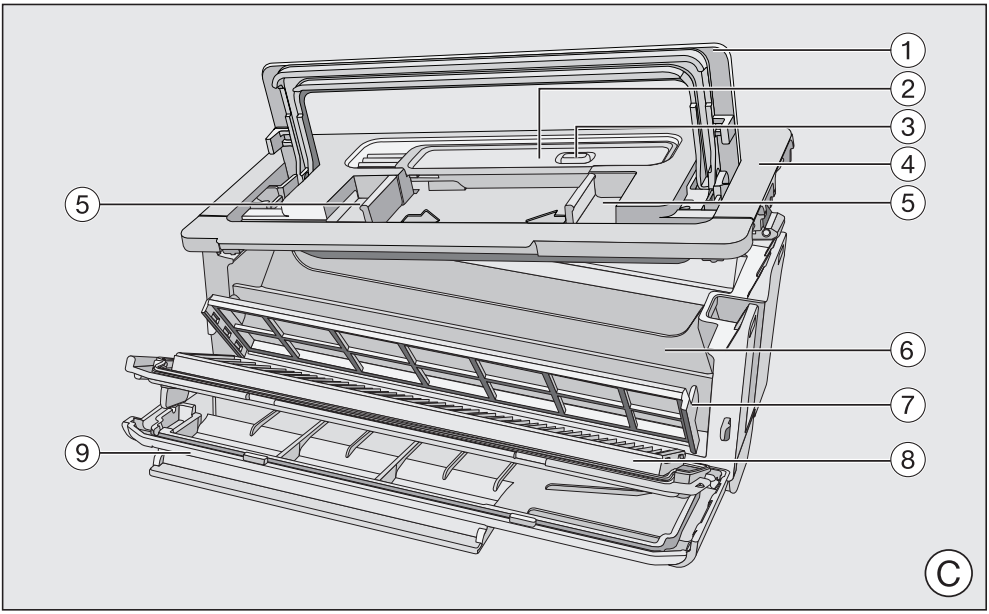
⑧ Touche du minuteur **Timer** (régler le minuteur)

⑨ Touche muette **Mute** (activer/désactiver les signaux sonores)

⑩ Touche **Climb** (réduire la hauteur de franchissement)

⑪ Logement des piles (au dos)

## C - Bac à poussière




① Poignée

② Outil de nettoyage avec racleur

③ Touche de l'outil de nettoyage

④ Couvercle

⑤ Boutons de déverrouillage du couvercle

⑥ Compartiment à poussière

⑦ Préfiltre

⑧ Filtre d’évacuation

⑨ Couvercle du compartiment du filtre d'évacuation

# Votre contribution à la protection de l'environnement

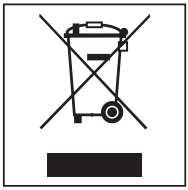
## Elimination de l'emballage de vente

Nos emballages protègent votre aspirateur robot des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.
En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières et à réduire le volume des déchets. Renvoyez l'emballage aux systèmes d'élimination (par exemple, sac jaune/boîte jaune).

## Votre ancien appareil

Avant de mettre l'aspirateur robot au rebut, retirez le filtre d'évacuation et le préfiltre puis jetez-les avec les ordures ménagères.

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer.

Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son élimination.

## Reprise des piles et des accumulateurs usagés

Les appareils électriques et électroniques contiennent de nombreuses piles et accumulateurs qui ne peuvent pas être jetés aux ordures ménagères après utilisation. Vous êtes dans l'obligation de retirer les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, et de les rapporter dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination (commerce par exemple), où ils peuvent être remis gratuitement. Avant de l'éliminer, isolez les contacts métalliques de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit. Les piles et les accumulateurs peuvent contenir des substances susceptibles de nuire à votre santé et à l'environnement.

L'étiquetage de la pile ou de l'accumulateur vous donne d'autres indications. Le container barré signifie que vous ne devez en aucun cas éliminer les piles et accumulateurs avec les ordures ménagères. Si le container barré s'accompagne d'un ou de plusieurs symboles chimiques, cela signifie que les piles et accumulateurs contiennent du plomb (Pb), du cadmium (Cd) et/ou du mercure (Hg).

Les piles et accumulateurs usagés contiennent des matières premières importantes qui peuvent être recyclées. La collecte sélective des piles et accumulateurs usagés facilite leur traitement et leur recyclage.

## Fonctionnement et caractéristiques de l'aspirateur robot

L'aspirateur robot est conçu pour nettoyer les tapis et les moquettes à poils ras ainsi que les sols durs et pour une utilisation sur tapis à poils longs.

Veuillez vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.

L'aspirateur robot est équipé de caméras et de capteurs. Il peut nettoyer toutes les surfaces à atteindre de manière efficace et indépendante.

## Accessoires fournis

- Télécommande / 2 piles
- 2 brosses latérales universelles, 20 bras (pour sols durs, pour moquettes et tapis à poils courts)
- 2 brosses latérales pour tapis, 6 bras (pour tapis à poils longs)
- Bloc d'alimentation avec fiche
- Adaptateur réseau selon pays
- Base de chargement et support adhésif
- Bande magnétique

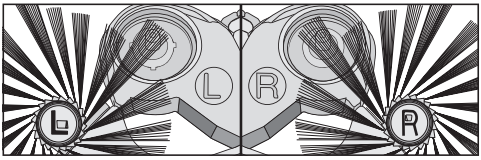
## Raccordement

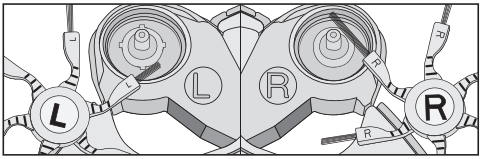
### Monter les brosses latérales

■ Placez l'aspirateur robot à l'envers sur une surface plane et propre.

Si la zone à aspirer est composée de sols durs, de tapis et de moquettes à poils courts, utilisez les deux brosses latérales universelles à 20 bras. Pour les tapis à poils longs, les deux brosses latérales à 6 bras sont plus appropriées.

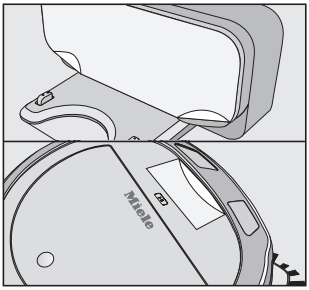
■ Sélectionnez la paire de brosses latérales appropriée.




■ Ajustez les deux brosses latérales de la paire de brosses latérales sélectionnées sur les tiges prévues à cet effet par simple pression, jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent avec un clic audible. Veillez à ce que les marquages **L** et **R** correspondent.

### Retirer les protections

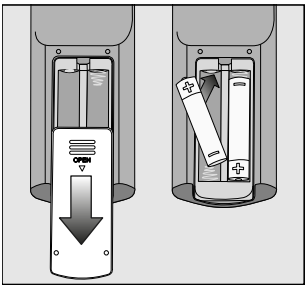



■ Retirez le film plastique qui recouvre la base de chargement et l'écran de l'aspirateur robot.

- Retirez la bande de protection du mécanisme d'ouverture du compartiment de rangement.

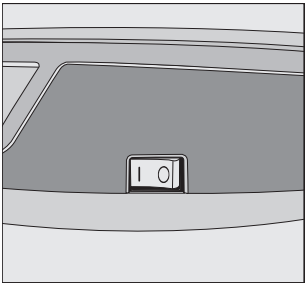
### Installer les piles de la télécommande

Respectez les consignes spéciales pour l'utilisation des piles dans le chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde » se situant dans les premières pages de ce mode d'emploi.




- Retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Installez les deux piles ci-joint. Respectez la polarité.
- Refermez le couvercle du compartiment à piles.

### Allumer l'aspirateur robot

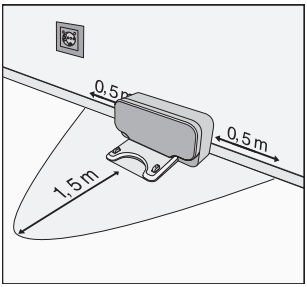



- Appuyez sur **I/0** sur le côté de l'aspirateur robot sur la position **I**.

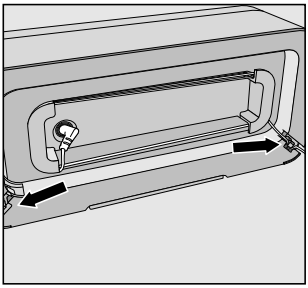
Le témoin de charge apparaît sur le bandeau de commande. L'aspirateur robot passe en mode veille au bout de 60 secondes environ. Pour réactiver l'aspirateur robot, appuyez sur une des touches de la télécommande ou sur une des touches sensitives du bandeau de commande.

### Brancher la base de chargement

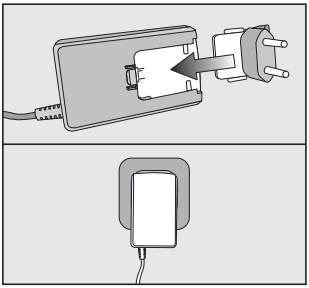
Respectez les consignes spéciales pour l'utilisation avec la base de chargement et le bloc d'alimentation dans le chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde » se situant dans les premières pages de ce mode d'emploi.




- Placez la base de chargement à proximité d'une prise, contre un mur dégagé sur un sol bien plat. Aucun obstacle ne doit gêner ses capteurs sur 1,50 mètre à l'avant et sur 50 cm de chaque côté.

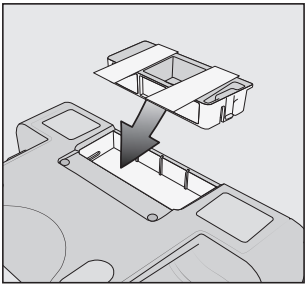


- Insérez la fiche du bloc d'alimentation (fourni) dans la prise qui se trouve au dos de la base de chargement. Vous pouvez rembobiner l'excédent de câble. Faites passer le câble par un des deux passe-câble.



- Branchez l'adaptateur du pays jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur l'alimentation puis insérez-le dans la prise sélectionnée.

Pour un support permanent et antidérapant de la base de chargement, un support adhésif est inclus.



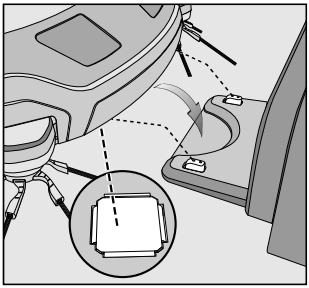
- Insérez le support adhésif dans l'encoche situé sur la face inférieure de la base de chargement jusqu'à ce que le support adhésif s'enclenche.
- Retirez le film de protection bleu des bandes adhésives.
- Placez la base de chargement à l'endroit choisi et appuyez fermement sur la base de chargement.

Vous pouvez retirer la base de chargement à tout moment, le support adhésif reste au sol.
Si vous voulez retirer le support adhésif du sol, tirez sur les deux languettes.

### Charger la batterie

A la livraison, la batterie n'est pas complètement chargée. Chargez-la complètement avant d'utiliser votre aspirateur robot pour la première fois (bouton **I/0** sur **I**).

Vous pouvez charger la batterie, même si l'aspirateur robot est éteint (bouton **I/0** sur **0**). Toutefois le cas échéant, aucun message ne s'affiche à l'écran.



- Posez l'aspirateur robot sur les contacts de charge de la base de chargement raccordée.

La batterie se met à charger et le niveau de chargement clignote dans le bandeau de commande.

Le Scout RX3 prend jusqu'à 3 heures pour se charger, le Scout RX3 Runner et le Scout RX3 Home Vision HD jusqu'à 4 heures.
Vous disposez ensuite de 85 minutes* d'autonomie sur votre aspirateur robot

Scout RX3 et de 170 minutes* d'autonomie sur le Scout RX3 Runner et Scout RX3 Home Vision HD.

*mesuré en mode nettoyage silencieux, dans un environnement standard selon la norme IEC 62929:2014.

**Témoin de charge de la batterie sur le bandeau de commande**

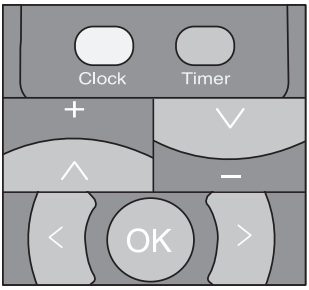
| | |
|---|---|
| rouge | niveau de charge d'environ 0 % à 20 % |
| orange | niveau de charge d'environ 20 % à 50 % |
| vert | niveau de charge d'environ 50 % à 100 % |

**Régler l'heure**

(également possible via un terminal mobile, voir chapitre « Miele@home »)

Vous avez le choix entre un format de 24 h et un format de 12 h am/pm à l'anglo-saxonne.

Réglez l'heure à l'aide de la télécommande.




- Appuyez brièvement sur la touche **Clock**.

Le message **24 h** s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur la touche **OK** si vous souhaitez configurer le format 24 h.
- Appuyez sur la touche de navigation + pour configurer le format 12 h am/pm puis confirmez avec **OK**.

L'affichage des heures se met à clignoter sur l'écran.

- Appuyez sur les touches + ou - pour régler les heures.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

L'affichage des minutes se met à clignoter à l'écran.

- Appuyez sur les touches + ou - pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

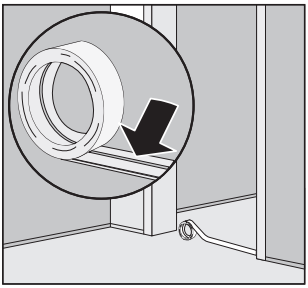
Si vous souhaitez modifier l'affichage horaire, recommencez comme précédemment. Vous devrez néanmoins appuyer sur la touche **Clock** pendant 3 secondes.

**Délimiter un périmètre de nettoyage**

(également possible via un terminal mobile, voir chapitre « Miele@home »)

Si par exemple il y a une zone que l'aspirateur robot doit éviter, vous pouvez délimiter un périmètre de nettoyage.

L'aspirateur robot mesure 85 mm de haut.
Les objets qu'il doit nettoyer, doivent par conséquent se situer à 87 mm au moins du sol.



■ Posez la bande magnétique (fournie) au sol, rainures vers le bas.

L'aspirateur robot ne franchira pas cette bande magnétique.

Si vous souhaitez délimiter durablement une zone, utilisez les rubans adhésifs (fournis). Vous pouvez aussi vous procurer des bandes magnétiques auprès de notre boutique en ligne (www.miele-shop.com).

## Utilisation

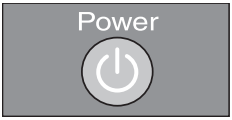
Observez toujours votre aspirateur robot la première fois que vous l'utilisez dans un nouvel environnement et en cas de modifications de votre habitat. Éliminez les obstacles problématiques ou délimitez les zones à l'aide de la bande magnétique ou d'un terminal mobile (voir le chapitre « Raccordement », section « Délimitation de la zone d'aspiration »). Vérifiez si l'appareil détecte bien les seuils et les marches.

Votre aspirateur robot est équipé d'un module Wi-Fi intégré. Si vous êtes équipé d'un terminal mobile (tablette ou smartphone), vous pouvez superviser le fonctionnement de vos appareils électroménagers et exécuter certaines commandes.

Si vous souhaitez télécommander votre aspirateur robot sur un terminal mobile, veuillez vous référer au chapitre « Miele@home ».

Le présent chapitre détaille le fonctionnement de l'appareil via la télécommande ou le bandeau de commande.

### Mise en marche et arrêt




■ Appuyez sur la touche **Power** de la télécommande ou sur une touche sensitive au choix sur le bandeau de commande.

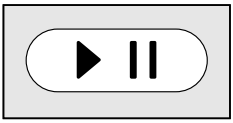
### Commencer le nettoyage

Il existe 2 options de démarrage du mode de nettoyage.

Option 1 (télécommande)

■ Appuyez sur la touche ▶II.

Option 2 (bandeau de commande)



■ Effleurez la touche sensitive ▶II.

Le nettoyage des sols démarre.

L'aspirateur robot nettoie toujours au moins 5 minutes, indépendamment de la taille de la surface à nettoyer.

### Terminer le nettoyage (démarrage depuis la base de chargement)

L'aspirateur robot rentre tout seul à la base de chargement pour se recharger.

Si son niveau de charge est insuffisant, l'aspirateur robot rentre tout seul à la base de chargement pour se recharger. L'écran affiche **II**. L'aspirateur robot reprend ensuite le nettoyage à l'endroit où il s'était interrompu.

### Terminer le nettoyage (démarrage libre dans la pièce)

L'aspirateur robot revient tout seul à son point de départ et repasse en mode veille au bout de 60 secondes.

En cas de charge insuffisante de la batterie, l'aspirateur robot s'arrête Chargez l'aspirateur robot.

### Commande manuelle du nettoyage

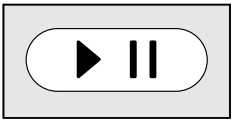
Si vous souhaitez nettoyer une zone ciblée, utilisez les touches de navigation sur la télécommande.

- Maintenez la flèche enfoncée pendant que l'aspirateur robot nettoie cette zone.

Le robot se déplace dans la direction souhaitée, jusqu'à ce que vous relâchiez la touche de navigation.

- Maintenez la touche + enfoncée.

L'aspirateur robot se déplace dans la direction indiquée tout en continuant de nettoyer.



- Appuyez sur la touche ▸II de la télécommande ou sur la touche sensitive ▸II sur le bandeau de commande.

Le nettoyage préalablement commencé se poursuit.

### Interrompre le nettoyage

- Appuyez sur la touche ▸II de la télécommande ou sur la touche sensitive ▸II sur le bandeau de commande.

L'aspirateur robot s'immobilise.

Pour reprendre le nettoyage, appuyez de nouveau sur cette touche ou sur la touche sensitive.

Si vous placez l'aspirateur robot à un autre endroit pendant l'interruption, **rLOC** s'affiche à l'écran après avoir réactivé l'appareil. Il tourne alors sur lui-même et essaie de se repérer en analysant les données cartographiées.
S'il trouve une correspondance, il reprend le nettoyage en omettant les surfaces dont il s'est déjà occupé.
S'il ne trouve aucune correspondance, il reste sur place.

Vous pouvez effacer le message **rLOC** en appuyant plusieurs fois sur la touche ▸II ou la zone sensitive ▸II.

**Navigation télécommandée hors période de nettoyage**

Si vous souhaitez mettre le cap sur une des zones de la pièce, utilisez les touches de navigation de la télécommande prévues à cet effet.

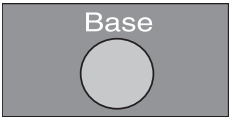
- Maintenez les flèches de navigation enfoncées.

Le robot se déplace dans la direction souhaitée sans nettoyer.

L'aspirateur robot ne peut pas rejoindre en mode manuel la base de chargement pour se recharger.

**Retour à la base de chargement**

(uniquement possible lors du démarrage depuis la base de chargement)



- Appuyez sur la touche **Base** de la télécommande ou sur la touche sensitive **Base** sur le bandeau de commande.

L'aspirateur robot rentre tout seul à la base de chargement pour se recharger.

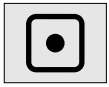
**Modes de fonctionnement**

Il existe 5 modes de fonctionnement :

**Auto**

Nettoyage standard pour des sols normalement sales.

**Spot**

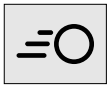


Pour un nettoyage d'un périmètre d'environ 1,8 m sur 1,8 m autour d'un point de départ dans la pièce.

**Base**

Retour à la base de chargement.

**Turbo**

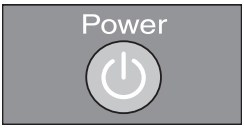


Pour nettoyer des sols peu sales avec une durée de nettoyage raccourcie.

**Silent**

Nettoyage plus économique avec réduction de bruit.

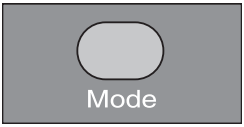
**Sélectionner le mode de fonctionnement**




- Appuyez sur la touche **Power** de la télécommande.

Il y a 2 façons de sélectionner un mode de fonctionnement.

Option 1 (télécommande)

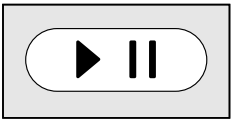


- Appuyez sur la touche **Mode** jusqu'à ce que le symbole correspondant au mode de votre choix s'affiche sur le bandeau de commande.

- Pour démarrer le nettoyage, appuyez sur la touche ▶II.

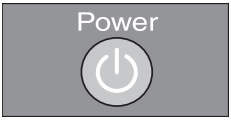
Option 2 (bandeau de commande)

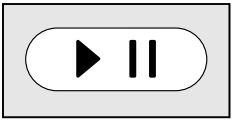
- Effleurez la touche sensitive du mode de votre choix.



- Pour démarrer le nettoyage, appuyez sur la touche sensitive ▶II.

**Quitter le mode de fonctionnement**



- Appuyez sur la touche **Power** de la télécommande ou sur la touche sensitive ▶II sur le bandeau de commande pendant au moins 3 secondes.

L'aspirateur robot repasse en mode veille au bout de 60 secondes.

Pour mettre l'aspirateur robot en veille avant que les 60 secondes soient écoulées, appuyez de nouveau sur **Power**.

Pour réactiver l'aspirateur robot, appuyez sur une des touches de la télécommande ou sur une des touches sensitives du bandeau de commande.

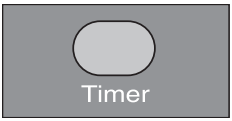
**Réglage du Timer**

(disponible uniquement si vous avez réglé l'heure)

Si vous souhaitez par exemple utiliser votre aspirateur robot tous les jours à la même heure, vous pouvez programmer l'heure de démarrage et le mode de nettoyage souhaités.

Votre robot est capable de nettoyer dans l'obscurité. Cependant, la qualité de nettoyage sera un peu moindre, les objectifs de prise de vue ayant besoin de lumière pour naviguer de manière optimale.

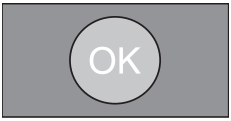
Pour régler le départ différé, utilisez la télécommande.




- Appuyez brièvement sur la touche **Timer**.

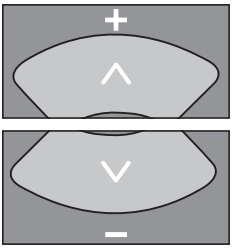
L'affichage Timer ◷ clignote sur le bandeau de commande, l'affichage des heures clignote à l'écran.

■ Pour régler les heures, actionnez la touche + ou -.

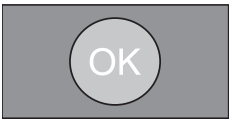



■ Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

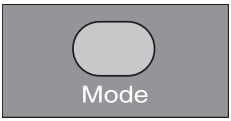
L'affichage Timer ⏲ clignote sur le bandeau de commande, l'affichage des minutes clignote à l'écran.



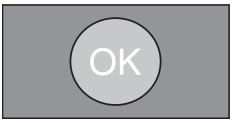
■ Pour régler les minutes, actionnez la touche + ou -.




■ Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.




■ Appuyez sur la touche **Mode** jusqu'à ce que le symbole correspondant au mode de votre choix clignote sur le bandeau de commande.




■ Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.

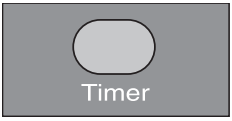
Le réglage que vous venez d'effectuer reste affiché pendant 3 secondes environ. Dorénavant, votre aspirateur robot démarrera tous les jours à la même heure.

Si l'affichage de départ différé Timer ⏲ s'allume sur le bandeau de commande, le départ différé (Timer) est activé.

Pour modifier ces données, recommencez comme précédemment. Vous devrez néanmoins appuyer sur la touche **Timer** pendant 3 secondes.

Conseil : vous pouvez enregistrer jusqu'à 7 combinaisons personnalisées « Heure de départ - Mode de nettoyage », si vous réglez le départ différé (Timer) via un terminal mobile, voir chapitre « Miele@home ».
N'oubliez pas que l'aspirateur robot suit toujours les ordres d'enregistrement, qui ont été paramétrés en dernier, indépendamment du fait que les saisies ont été effectuées via la télécommande, l'unité de commande ou via un terminal mobile.

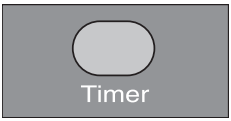
**Désactiver le départ différé (Timer)**




■ Appuyez brièvement sur la touche **Timer** de la télécommande.

L'affichage du départ différé (Timer) ◷ sur le bandeau de commande s'éteint.

**Activer le départ différé (Timer) / afficher l'heure du départ réglée**

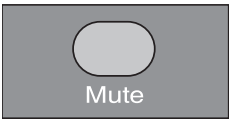



- Appuyez brièvement sur la touche **Timer** de la télécommande.

L'affichage du départ différé Timer ◷ s'affiche sur le bandeau de commande et l'heure de départ réglée s'affiche brièvement à l'écran. Dorénavant, votre aspirateur robot démarrera tous les jours à la même heure réglée.

**Désactiver la signalisation sonore**

La signalisation sonore a été activée à l'usine. Vous pouvez la désactiver ou l'activer selon vos besoins.




- Appuyez brièvement sur la touche **Mute** de la télécommande.

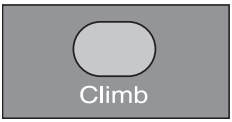
**OFF** s'affiche brièvement à l'écran.

Vous ne pouvez pas désactiver les avertissements sonores en cas d'anomalie.

**Abaisser la hauteur du dénivelé**

L'aspirateur robot est réglé de telle sorte qu'il puisse franchir des dénivelés de 17 mm et ainsi nettoyer tapis, seuils de portes, etc.

Toutefois si vous souhaitez abaisser la hauteur de dénivelé (à env. 6 mm) pour protéger les pieds de chaises, de lampadaires ou de tables par exemple, vous pouvez désactiver cette fonction.




- Appuyez brièvement sur la touche **Climb** de la télécommande.

L'écran affiche **LO**.

Pour réactiver la hauteur du dénivelé de 17 mm, appuyez de nouveau sur la touche **Climb**. L'écran affiche **HI**.

## Miele@home*

Votre aspirateur robot est équipé d'un module WLAN (Wi-Fi) intégré.

N'oubliez pas que lors d'utilisation d'appareils en réseau il demeure des risques résiduels concernant la sécurité des données pour l'utilisateur malgré des standard de sécurité très élevés des fabricants. C'est pourquoi nous vous offrons la possibilité de retirer le module Wi-Fi de l'aspirateur robot. Vous trouverez la description à la fin de ce chapitre, section « Retirer le module Wi-Fi ».

* Offre numérique supplémentaire de Miele & Cie KG. Toutes les applications intelligentes sont réalisables grâce au système Miele@home. Les fonctionnalités peuvent varier selon les régions.

Pour utiliser cette fonctionnalité, il vous faut :

- un réseau Wi-Fi
- l'App Miele Scout

- un compte utilisateur Miele. Vous pouvez créer votre compte utilisateur via l'App Miele Scout.

L'App Miele Scout vous guide lors de la connexion entre l'aspirateur robot et le réseau Wi-Fi local.

Une fois l'aspirateur robot connecté au réseau Wi-Fi, vous pouvez par exemple procéder aux actions suivantes avec l'App Miele Scout :

- Faire fonctionner à distance votre aspirateur robot
- Appeler des informations sur l'état
- Utiliser la fonction vidéo (sur le modèle Scout RX3 Home Vision HD)

En connectant l'aspirateur robot à votre réseau Wi-Fi, la consommation d'énergie augmente, même si l'aspirateur robot est désactivé.

Vérifiez que dans les pièces où l'aspirateur robot est utilisé, le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort.

**Disponibilité de la connexion Wi-Fi**

La connexion Wi-Fi partage une plage de fréquence avec d'autres appareils (par ex. micro-ondes, jouets télécommandés). Cela peut entraîner des problèmes de connexion temporaires ou complets. Une disponibilité constante des fonctions proposées ne peut donc pas être garantie.

**Disponibilité Miele@home**

L'utilisation de l'App Miele Scout dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet www.miele.fr.

**Télécharger l'application Miele Scout**

Vous pouvez télécharger gratuitement l'application Miele Scout depuis l'App Store® d'Apple ou depuis le Google Play Store™.

Télécharger dans l'App Store

APPLI ANDROID SUR Google Play

■ Téléchargez l'application Miele Scout sur un terminal mobile (tablette ou smartphone).

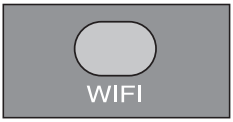
Pour des raisons de protection des données, vous devez connecter chaque appareil mobile individuellement à l'aspirateur robot.

**Activer la fonction de mise en réseau sur l'aspirateur robot**

Pour relier votre aspirateur robot à votre réseau Wi-Fi, vous devez tout d'abord activer la fonction de mise en réseau. La fonction de mise en réseau est désactivée à l'usine.

Il existe 2 possibilités d'activer la fonction de mise en réseau.

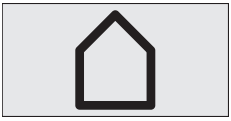
Option 1 (télécommande)



■ Appuyez sur la touche **WIFI**.

L'affichage Wi-Fi ᯤ apparaît sur le bandeau de commande.

Option 2 (bandeau de commande)



■ Appuyez sur la touche sensitive **Base** pendant au moins 2 secondes.

L'affichage Wi-Fi ᯤ apparaît sur le bandeau de commande.

■ Lancez l'application Miele Scout et créez un compte utilisateur Miele.

Vous pouvez connecter directement votre terminal mobile à votre aspirateur robot ou s'y connecter via le réseau Wi-Fi.

**Conseils pour les revendeurs**

Vous avez la possibilité de connecter l'aspirateur robot directement à un terminal mobile sans réseau Wi-Fi.
Pour ce faire, connectez le terminal mobile au Wi-FI de l'aspirateur robot. Comme mot de passe pour le Wi-Fi, utilisez le numéro de série de l'aspirateur robot, qui se trouve sur un autocollant dans le compartiment de rangement ainsi que sur la plaque signalétique située sous l'aspirateur robot. Suivez ensuite les instructions de l'application Miele Scout.

■ Suivez le guide utilisateur de l'application Miele Scout.

N'oubliez pas que l'aspirateur robot suit toujours les ordres d'enregistrement, qui ont été paramétrés en dernier, indépendamment du fait que les saisies ont été effectuées via la télécommande, le bandeau de commande ou via un terminal mobile.

**Fonction vidéo**

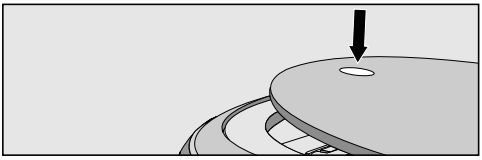
(pour les modèles Scout RX3 Home Vision HD, utiliser via l'application Miele Scout)

La caméra avant droite sur l'aspirateur robot envoie des prises de vue de manière codée, en temps réel, sur le terminal mobile sélectionné. La qualité de la transmission dépend de la vitesse de votre connexion à Internet et des performances de votre terminal mobile.
Sur le bandeau de commande, l'affichage fonction vidéo clignote en rouge dès que les prises de vue sont envoyées.
La vidéo en direct n'est affichée que dans l'application Miele Scout et n'est pas enregistrée.

Lors de l'utilisation de la fonction vidéo, la sphère privée et personnelle des tiers doit être respectée. L'aspirateur robot avec fonction vidéo ne doit donc être utilisé que dans vos propres locaux et vous devez informer à l'avance toute personne présente de la fonction vidéo.

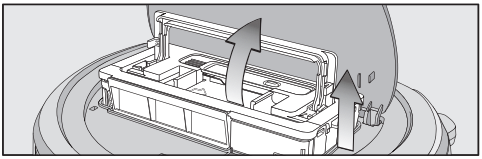
Il est conseillé de nettoyer régulièrement les deux caméras à l'aide d'un chiffon doux et sec.

### Retirer le module Wi-Fi

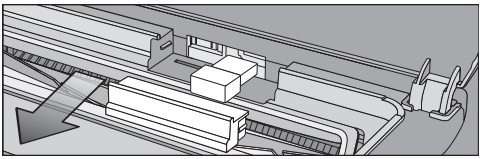


- Appuyez sur la zone évidée en haut de l'aspirateur robot.

Le couvercle du compartiment de rangement s'ouvre.



- Déverrouillez le bac à poussière en rabattant la poignée vers le haut.
- Retirez le bac à poussière.



- Retirez le rabat par l'avant.
- Retirez le module Wi-Fi.
- Remettez le rabat en place.

## Maintenance

⚠ Risque de blessure induit par la rotation de la brosse cylindrique.
L'aspirateur robot peut démarrer lors de la maintenance, sans que vous ne soyez préparé.
Désactivez l'aspirateur robot avant chaque maintenance. Appuyez par conséquent sur **I/0** sur le côté de l'aspirateur robot sur la position **0**.

Pour garantir des performances optimales à l'aspirateur et le meilleur résultat possible, nous vous conseillons d'utiliser uniquement des accessoires portant le logo « Original Miele » sur l'emballage. Ils sont les seuls à garantir une efficacité optimale à votre aspirateur robot.
Notez que les dysfonctionnements et les dommages sur l'aspirateur robot provenant de l'utilisation d'accessoires ne portant pas le logo « ORIGINAL Miele » sur l'emballage, ne sont pas couverts par la garantie de l'aspirateur robot.

### Commande d'accessoires

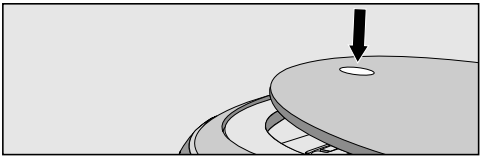
Vous pouvez commander les accessoires Miele via la boutique en ligne Miele, auprès du service après-vente ou en vous adressant à votre revendeur Miele.

Vous reconnaitrez les accessoires Original Miele au logo « ORIGINAL Miele » qui figure sur l'emballage.

### Vider le bac à poussière

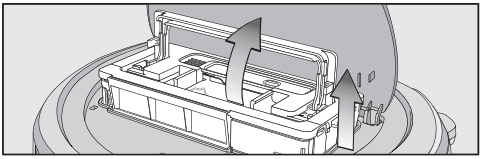
Videz le bac à poussière après chaque utilisation de l'aspirateur robot pour optimiser les performances de nettoyage. Videz sinon le bac à poussière au plus tard lorsque le message « **I_ _I** » apparaît en continu de bas en haut à l'écran.

Vous pouvez éliminer le contenu du bac à poussières dans vos ordures ménagères, sous réserve qu'il ne renferme aucune substance interdite dans les déchets ménagers.

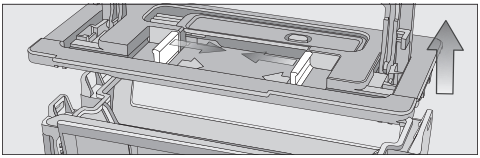


- Appuyez sur la zone évidée en haut de l'aspirateur robot.

Le couvercle du compartiment de rangement s'ouvre.



- Déverrouillez le bac à poussière en rabattant la poignée vers le haut.
- Retirez le bac à poussière.

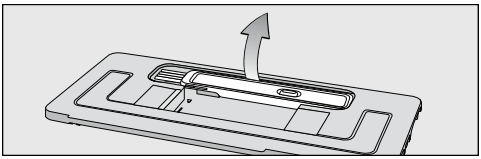


- Appuyez sur l'un ou les deux boutons de déverrouillage dans le sens de la flèche et retirez le couvercle du bac à poussière.
- Videz le bac à poussière.
- Remettez le couvercle en place et refermez le bac à poussière, jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible.
- Mettez le bac à poussière dans l'aspirateur robot à l'aide de la poignée relevée et verrouillez-le en abaissant la poignée.
- Fermez le couvercle du compartiment de rangement et appuyez sur la zone évidée pour le verrouiller.

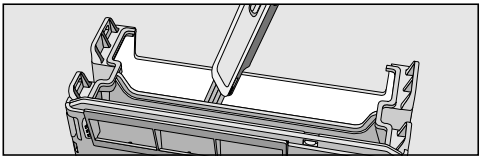
**Nettoyer le bac à poussière**

Nettoyez le bac à poussière si nécessaire.

Un outil de nettoyage est placé en haut dans le couvercle du bac à poussière.



- Retirez l'outil de nettoyage.



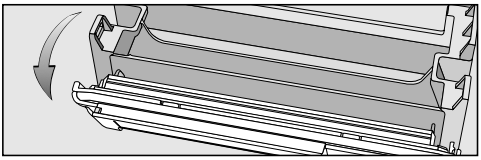
- Nettoyez le bac à poussière et la partie inférieure du couvercle à l'aide de l'outil de nettoyage.

**Nettoyer le filtre d'évacuation d'air**

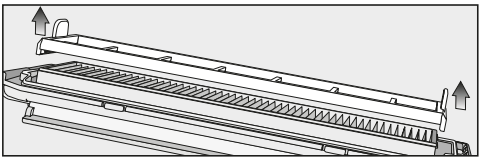
Nettoyez le filtre d'évacuation d'air, si nécessaire.

Le compartiment du filtre d'évacuation d'air se trouve sur le bac à poussière.

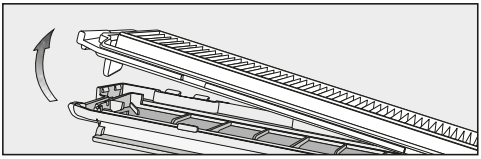
- Retirez le couvercle du bac à poussière.



- Rabattez l'unité de filtre du bac à poussière.



- Sortez le préfiltre et nettoyez-le à l'aide de l'outil prévu à cet effet en cas de besoin.



- Soulevez le filtre d'évacuation d'air, sortez-le et nettoyez-le à l'aide de l'outil prévu à cet effet.
- Insérez le filtre d'évacuation d'air dans le rabat.
- Placez le préfiltre sur le filtre d'évacuation d'air.

L'unité de filtre est complète.

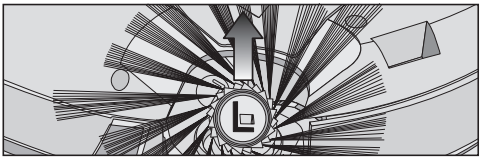
- Ajustez bien l'unité de filtre sur le bac à poussières et verrouillez l'unité de filtre.

Remplacez le filtre d'évacuation au bout de 6 mois env. par un nouveau pour garantir des performances optimales de nettoyage.

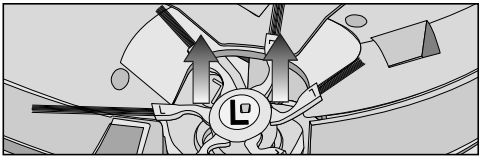
## Nettoyer les brosses latérales

Nettoyez si nécessaire les brosses latérales et préparez pour ce faire l'outil de nettoyage qui est placé dans le couvercle du bac à poussière.

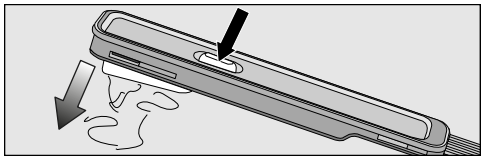
- Placez l'aspirateur robot à l'envers sur une surface plane et propre.



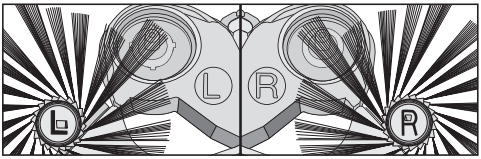
- Brosses latérales universelles à 20 bras : attrapez les brosses latérales opposées (une longue et une courte par main) et tirez-les vers le haut.

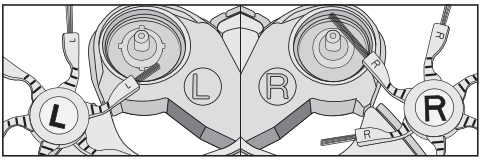


- Brosses latérales pour tapis à 6 bras : saisissez les attaches élastiques opposées des brosses latérales (une attache par main) et tirez-les vers le haut.
- Retirez tous les fils, poils et cheveux avec le racleur qui se situe sur la partie inférieure de l'outil de nettoyage.
- Tenez le racleur au-dessus d'une poubelle.



- Appuyez plusieurs fois sur la touche disposée en haut du racleur, jusqu'à ce que tous les fils, les poils et les cheveux soient tombés.



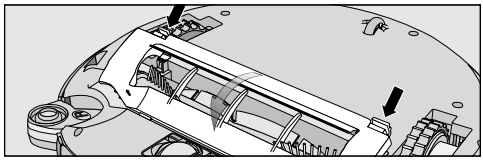

- Ajustez les deux brosses latérales nettoyées sur les tiges prévues à cet effet par simple pression, jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent avec un clic audible. Veillez à ce que les marquages **L** et **R** correspondent.

Remplacez la paire de brosses latérales après 1 an par une nouvelle paire de brosses latérales pour obtenir le meilleur résultat de nettoyage possible.

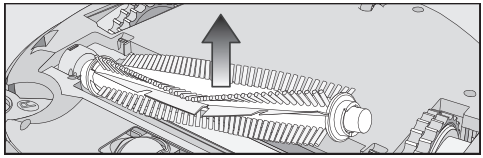
**Nettoyer la brosse rotative**

Nettoyez la brosse cylindrique, si besoin est, et munissez-vous de l'outil prévu à cette fin, logé dans le couvercle du bac à poussière.

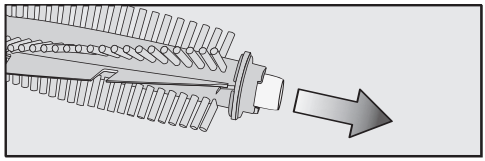
- Placez l'aspirateur robot à l'envers sur une surface plane et propre.
- Retirez les deux brosses latérales, voir description préalable « Nettoyer les brosses latérales ».



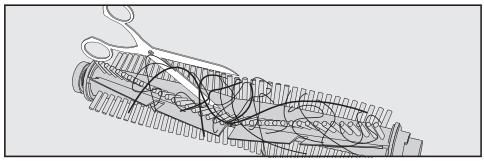
- Déverrouillez le capot de la brosse cylindrique et retirez-le.



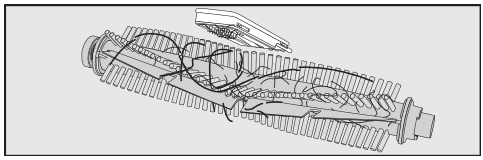
- Sortez la brosse rotative.



- Tirez le couvercle du palier sur le côté de la brosse cylindrique et retirez tous les fils et poils qui se sont enroulés autour du palier.
- Replacez le couvercle du palier jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

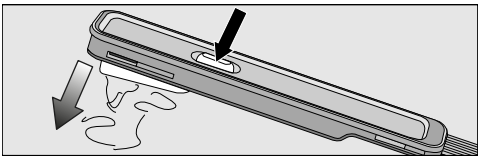


- Prenez des ciseaux pour couper les fils, les poils et les cheveux enroulés autour de la brosse rotative.

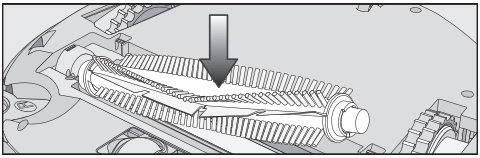


- Retirez tous les fils, les poils et les cheveux avec le racleur situé en dessous de l'outil de nettoyage.

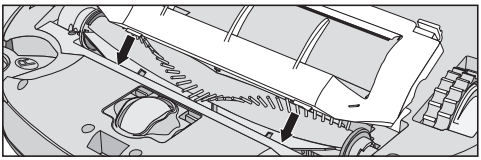
- Tenez le racleur au-dessus d'une poubelle.



- Appuyez plusieurs fois sur la touche disposée en haut du racleur, jusqu'à ce que tous les fils, les poils et les cheveux soient tombés.



- Réinsérez la brosse cylindrique avec le couvercle du palier posé. Veillez à engager le côté au bout pointu dans le logement correspondant.



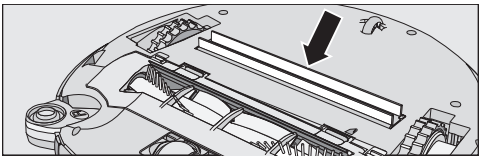
- Mettez bien en place le capot de la brosse cylindrique sur les deux côtés et verrouillez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche des deux côtés avec un clic audible.
- Replacez les brosses latérales, voir description préalable « Nettoyer les brosses latérales ».

Pour parvenir à un nettoyage optimal, nous recommandons de remplacer la brosse cylindrique par une nouvelle au bout d'un an environ.

### Nettoyer les lèvres d'étanchéité du bac à poussière

Nettoyez les lèvres d'étanchéité en dessous du bac à poussière, si nécessaire.

- Placez l'aspirateur robot à l'envers sur une surface plane et propre.

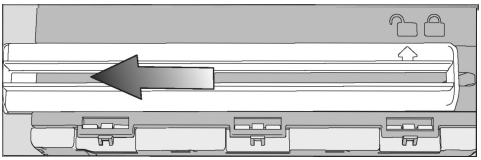


- Nettoyez les lèvres d'étanchéité à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

Pour une qualité de nettoyage optimale, remplacez la lèvre d'étanchéité au bout d'un an environ par une nouvelle.

### Remplacer la lèvre d'étanchéité du bac à poussières

- Retirez le bac à poussière.



- Déverrouillez l'unité des lèvres d'étanchéité en dessous du bac à poussière, de manière à ce que la flèche de marquage soit dirigée vers le symbole 🔓.
- Retirez l'unité des lèvres d'étanchéité.
- Insérez la nouvelle unité des lèvres d'étanchéité, de sorte que la flèche de marquage pointe vers le symbole 🔓.

- Verrouillez l'unité des lèvres d'étanchéité jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

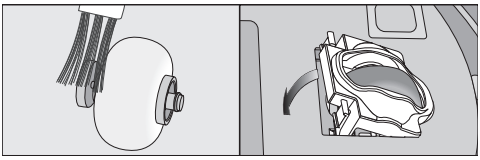
La flèche de marquage est dirigée vers le symbole 🔒.

### Nettoyer la roue avant

Nettoyez si nécessaire la roue avant et préparez pour ce faire l'outil de nettoyage qui est placé dans le couvercle du bac à poussière.

- Placez l'aspirateur robot à l'envers sur une surface plane et propre.

- Déverrouillez le couvercle.
- Retirez la roue avant.

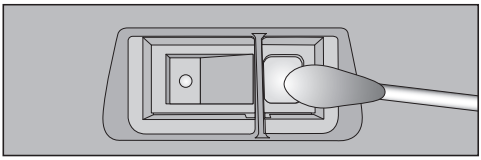


- Retirez les fils, poils et les cheveux puis nettoyez la roue avant, le capot et la presse du support à l'aide de l'outil de nettoyage.
- Replacez la roue avant puis verrouillez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

### Nettoyer les capteurs

Nettoyez les capteurs, si nécessaire.

- Placez l'aspirateur robot à l'envers sur une surface plane et propre.

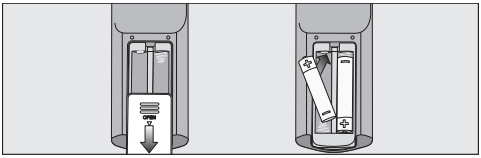


- Nettoyez-les doucement avec un coton-tige sec.

### Remplacer les piles de la télécommande

Préparez pour cela 2 piles de 1,5 V (type AAA).

Respectez les consignes spéciales pour l'utilisation des piles et leur élimination dans les chapitres « Consignes de sécurité et mises en garde » et « Votre contribution à la protection de l'environnement » se situant dans les premières pages de ce mode d'emploi.




- Retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Remplacez les piles. Respectez la polarité.
- Refermez le couvercle du compartiment à piles.

**Remplacer la batterie.**

À cet effet, tenez une batterie lithium-ion Miele originale à disposition) :

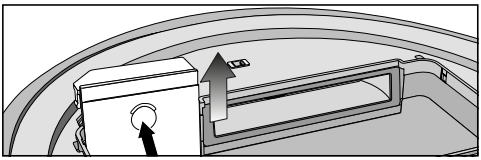
- YCR-M05 pour le modèle Scout RX3
- YCR-MT12 pour le modèle Scout RX3 Runner et Scout RX3 Home Vision HD

Le logement de la batterie se trouve dans le compartiment de rangement de l'aspirateur robot.

Respectez les consignes spéciales pour l'utilisation des piles et leur élimination dans les chapitres « Consignes de sécurité et mises en garde » et « Votre contribution à la protection de l'environnement » se situant dans les premières pages de ce mode d'emploi.

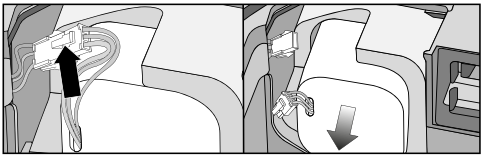
■ Ouvrez le compartiment de rangement.

■ Retirez le bac à poussière.



■ Ouvrez le logement de la batterie en déverrouillant le capot vers le haut.

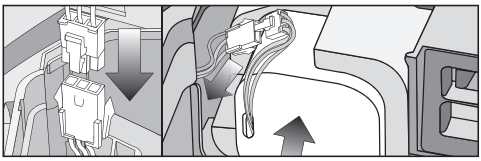
**Scout RX3 (YCR-M05)**



■ Tirez avec précaution sur les câbles, de manière à extraire la fiche de son emplacement.

■ Appuyez sur l'ergot d'encliquetage sur la fiche pour la détacher.

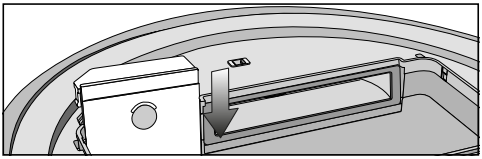
■ Retirez la batterie.



■ Enfoncez la fiche de la nouvelle batterie, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche nettement dans sa contrepartie.

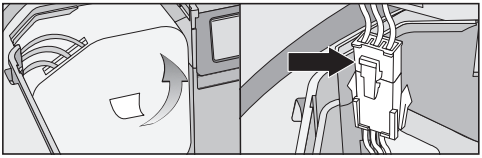
■ Insérez la batterie avec précaution et en la positionnant correctement (voir l'image de droite).

■ Rangez la fiche sur le côté à son emplacement.



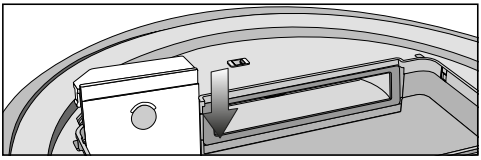
■ Bien ajustez le capot du logement de la batterie et fermez-le, jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible.

### Scout RX3 Runner et Scout RX3 Home Vision HD (YCR-MT12)



- Sortez la batterie avec précaution sur la languette, jusqu'à ce que le branchement de la fiche soit dégagé.
- Appuyez sur l'ergot d'encliquetage sur la fiche pour la détacher.

- Enfoncez la fiche de la nouvelle batterie, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche nettement dans sa contrepartie.
- Rangez le connecteur dans l'évidement latéral.
- Insérez la batterie avec précaution et en la positionnant correctement (voir l'image de droite).



- Bien ajustez le capot du logement de la batterie et fermez-le, jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible.

## Entretien

⚠ Risque de blessure induit par la rotation de la brosse cylindrique.

L'aspirateur robot peut démarrer lors des opérations d'entretien, sans que vous ne soyez préparé.

Désactivez l'aspirateur robot avant chaque entretien. Appuyez par conséquent sur **I/0** sur le côté de l'aspirateur robot sur la position **0**.

### Aspirateur robot et accessoires

⚠ Risque d'électrocution lié à la tension réseau.

La présence d'humidité dans l'aspirateur robot et sur les accessoires peut provoquer des décharges électriques.

Ne plongez jamais l'aspirateur robot et ses accessoires dans l'eau.

Respectez les consignes de nettoyage spéciaux au chapitre « Maintenance ».

Nettoyez l'aspirateur robot et tous les accessoires en plastique avec un nettoyant pour plastique classique, vendu dans le commerce.

De la poussière peut s'agglomérer sur l'aspirateur robot en présence d'électricité statique. Enlevez-la à l'aide d'un chiffon doux et sec.

⚠ Dommages provoqués par des produits non appropriés.

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Toutes les surfaces peuvent se décolorer ou être altérées si un produit de lavage inapproprié est utilisé.

N'utilisez jamais de produit abrasif, à vitres, multi-usages ou contenant des corps gras !

## Rangement/Réglages d'usine

### Rangement

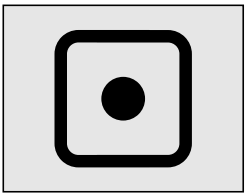
Eteignez l'aspirateur robot avant de le ranger. Appuyez par conséquent sur **I/0** sur le côté de l'aspirateur robot sur la position **0**.

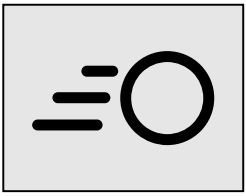
Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre aspirateur robot pendant quelques temps, rangez-le dans un endroit frais et bien aéré, à une température ambiante comprise entre 0 °C et 60 °C.

Rangez l'aspirateur robot avec une capacité de charge moyenne de la batterie pour le ménager (diode de charge de batterie orange dans le bandeau de commande)

### Réglages d'usine

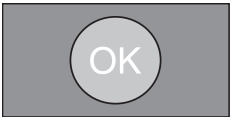
Vous pouvez restaurer l'aspirateur robot aux valeurs d'usine. Pour ce faire, vous avez besoin de la télécommande.





- Appuyez simultanément sur les touches sensitives **Spot** et **Turbo** du bandeau de commande et maintenez-les pendant au moins 5 secondes.

L'écran affiche : **r:St**.




- Dans les 2 secondes qui suivent, appuyez sur la touche **OK** de la télécommande jusqu'à ce qu'apparaît à l'écran **F:tr**.

L'aspirateur robot redémarre aux valeurs d'usine.

## Service après-vente

### Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre l'anomalie par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

### Garantie

La garantie est accordée pour cet appareil selon les modalités de vente par le revendeur ou par Miele pour une période de 24 mois.

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies auprès du service après-vente Miele.

## En cas d'anomalie

Vous pouvez régler la plupart des défauts ou anomalies courants par vous-même. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service après-vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

⚠ Risque de blessure induit par la rotation de la brosse cylindrique.
L'aspirateur robot peut démarrer lors de la résolution d'anomalie, sans que vous ne soyez préparé.
Désactivez l'aspirateur robot avant chaque élimination des anomalies. Appuyez par conséquent sur **I/0** sur le côté de l'aspirateur robot sur la position **0**.

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **Le nettoyage n'est pas efficace ?** | Le bac à poussière est plein.<br>■ Videz et nettoyez le bac à poussière. |
| | La brosse cylindrique est sale ou usée.<br>■ Nettoyez la brosse cylindrique.<br>■ Remplacez la brosse cylindrique. |
| | Les lèvres d'étanchéité du bac à poussière sont sales ou usées.<br>■ Nettoyez les lèvres d'étanchéité et le conduit d'aspiration se trouvant entre les deux.<br>■ Remplacez l'unité de lèvres d'étanchéité.<br>■ Vérifiez que le couvercle de la brosse cylindrique est correctement monté et verrouillé des deux côtés, voir chapitre « Maintenance », section « Nettoyer la brosse rotative ». |
| | Le filtre d'évacuation est sale.<br>■ Nettoyez le filtre d'évacuation d'air.<br>■ Remplacez le filtre d'évacuation d'air. |
| | Les brosses latérales sont usées.<br>■ Remplacez les brosses latérales. |
| **L'aspirateur robot s'éteint bien que vous ayez appuyé sur la touche Power ?** | La batterie n'est pas assez chargée.<br>■ Posez l'aspirateur robot sur les contacts de charge de la base de chargement raccordée. |

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **L'aspirateur robot ne rentre pas à la base de chargement après avoir nettoyé la pièce ?** | Vous n'avez pas démarré le nettoyage depuis la base de chargement.<br>■ L'aspirateur robot revient à son point de départ. |
| | L'aspirateur robot n'a pas assez de lumière pour pouvoir naviguer sans restriction.<br>■ Assurez un éclairage suffisant. |
| | La base de chargement est mal raccordée.<br>■ Branchez précisément la base de chargement comme indiqué dans le mode d'emploi, voir chapitre « Raccordement », section « Brancher la base de chargement »). |
| | La liaison entre l'émetteur infrarouge de la base de chargement et l'aspirateur robot est interrompue.<br>■ Nettoyez délicatement l'avant de la base de chargement et l'avant de l'aspirateur robot avec un chiffon doux et sec tout en veillant à ce qu'aucun objet ne perturbe la connexion. |
| | Les obstacles se trouvant sur la surface à nettoyer restreignent la navigation de l'aspirateur robot.<br>■ Observez l'aspirateur robot durant le nettoyage.<br>■ Supprimez les obstacles posant problème.<br>■ Délimitez une zone problématique à l'aide de la bande magnétique.<br>■ Réduisez la hauteur de franchissement de votre aspirateur robot, voir chapitre « Utilisation », section « Abaisser la hauteur du dénivelé » dans le mode d'emploi. |
| **L'aspirateur robot ne se recharge pas ?** | La base de chargement est mal raccordée.<br>■ Branchez précisément la base de chargement comme indiqué dans le mode d'emploi, voir chapitre « Raccordement », section « Brancher la base de chargement »). |

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **L'aspirateur robot ne réagit pas ?** | L'aspirateur robot est éteint.<br>■ Mettez-le en marche (interrupteur **I/0** sur **I**). |
| | Les piles sont mal placées.<br>■ Vérifiez leur polarité. |
| | Les piles de la télécommande sont déchargées.<br>■ Remplacez les piles. |
| | Il n'y a plus aucune transmission entre l'émetteur infrarouge de l'aspirateur robot et la télécommande.<br>■ Passez un chiffon doux sur la partie avant de l'aspirateur robot et la partie supérieure de la télécommande et vérifiez à ce qu'aucun objet n'interfère. |
| | La télécommande est trop proche ou trop éloignée de l'aspirateur robot,<br>■ corrigez la distance et orientez toujours la télécommande vers l'aspirateur robot. |
| **« I_ _I » apparaît à l'écran de bas en haut.** | Le bac à poussière est plein.<br>■ Videz et nettoyez le bac à poussière. |
| **L'écran affiche rLOC.** | Le nettoyage a été interrompu, l'aspirateur robot a été déplacé pendant l'interruption.<br>■ Effectuez les opérations décrites au chapitre « Utilisation », « Interrompre le nettoyage ». |

## Messages d'erreur

⚠ Risque de blessure induit par la rotation de la brosse cylindrique.
L'aspirateur robot peut démarrer lors de résolution d'anomalie, sans que vous ne soyez préparé.
Désactivez l'aspirateur robot avant chaque élimination des anomalies. Appuyez par conséquent sur **I/0** sur le côté de l'aspirateur robot sur la position **0**.

Des messages d'anomalie s'affichent à l'écran.

Un autocollant qui liste tous les messages d'anomalies est fourni avec votre aspirateur robot. Vous pouvez coller l'étiquette sur le dessous du couvercle du compartiment de stockage.

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **F 1** | Anomalie « roue mal installée »<br>■ Posez l'aspirateur robot sur un sol plat. |
| **F 2** | Anomalie « capteurs sales »<br>■ Nettoyez les capteurs. Ce message d'erreur s'affiche aussi lorsque vous démarrez l'aspirateur robot et qu'un capteur anti-chutes se trouve au-dessus du vide au démarrage. Retirez l'aspirateur robot du bord de chute. |
| **F 3** | Anomalie « Filtre non détecté »<br>■ Mettez le bac à poussière bien en place avec le filtre d'évacuation inséré dans l'aspirateur robot. |
| **F 4** | Anomalie « enrayement des roues motrices »<br>■ Vérifiez que des salissures ne se sont pas accumulées au niveau des roues motrices. Retirez bien les fils, les poils et les cheveux. Ce message d'anomalie s'affiche aussi lorsque l'aspirateur robot est bloqué. |
| **F 5** | Anomalie « enrayement des brosses »<br>■ Vérifiez que des saletés ne se sont pas déposées sur la brosse cylindrique et sur les brosses latérales. Nettoyez la brosse cylindrique et les brosses latérales. Ce message d'anomalie s'affiche aussi lorsque des objets se sont pris dans l'aspirateur robot. |

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **F 6** | Anomalie « surcharge moteur »<br>■ Videz et nettoyez le bac à poussière. Nettoyez-le et remplacez-le. |
| **F 7** | Anomalie système interne ou anomalie « Aspirateur-robot en dehors de la température ambiante admise »<br>■ Éteignez l'aspirateur robot et remettez-le en marche (interrupteur **I**/**0**). |
| **F 8** | Anomalie « salissures sur la roue avant »<br>■ Vérifiez que des saletés ne se sont pas déposées au niveau de la roue avant, du capot et de la cavité du logement. Retirez les fils, poils et les cheveux puis nettoyez la roue avant, le capot et la cavité du logement. |
| **Réinitialisation du message d'anomalie après élimination des anomalies** | **Pour réinitialiser les messages d'anomalie décrits ci-dessus, il existe les options suivantes** |
| | - Éteignez l'aspirateur robot et remettez-le en marche (interrupteur **I**/**0**). |
| | - Appuyez sur la touche **Power** de la télécommande. |
| | - Appuyez sur la zone tactile ▸II au niveau du bandeau de commande de l'aspirateur robot durant au moins trois secondes. |

## Caractéristiques techniques

(pour le module Wi-Fi)

| | |
|---|---|
| Bande fréquence | 2,412 GHz – 2,472 GHz |
| Puissance maximale d'émission | < 100 mW |

## Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que cet aspirateur robot est conforme à la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration de conformité se trouve sous une des adresses Internet suivantes :

- Page d'accueil miele France, sur www.miele.fr
- Onglet Services, Demande de documentations, Modes d'emploi, sur www.miele.fr/electromenager/demande-d-informations-385.htm en indiquant le nom du produit ou le numéro de série

## Droits d'auteur et licences

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler l’aspirateur robot. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d’auteur. Les droits d’auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

Cet aspirateur robot contient également des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information localement via IP et un navigateur web (http://<IP Adresse>/Licenses). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s’appliquent qu’à l’égard des ayants droit respectifs.

L’aspirateur robot contient notamment des composants logiciels sous licence GNU General Public License, version 2, ou GNU Lesser General Public License, version 2.1. Pendant une période d’au moins 3 ans après l’achat ou la livraison de l’aspirateur robot, Miele propose de vous fournir ou de fournir à des tiers une copie lisible par machine du code source des composants open source contenus dans l’aspirateur robot, sous licence GNU General Public License, version 2, ou GNU Lesser General Public License, version 2.1, sur un support de données (CD-ROM, DVD ou clé USB). Pour obtenir ce code source, veuillez nous contacter par e-mail (info@miele.com) ou à l’adresse suivante, en précisant le nom du produit, le numéro de série et la date d’achat :

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Nous attirons votre attention sur la garantie limitée en faveur des ayants droit selon les termes de la GNU General Public License, Version 2, et de la GNU Lesser General Public License, Version 2.1 :

*This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.*

Vous obtiendrez auprès du service après-vente Miele les instructions détaillées concernant l'utilisation des modes test.

Miele

**Deutschland:**
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Telefon: 0800 22 44 622 (kostenfrei)
Mo-Fr 8-20 Uhr, Sa+So 9-20 Uhr
Telefax: 05241 89-2090
E-Mail: info@miele.de
Internet: www.miele.de

**Österreich:**
Miele Gesellschaft m.b.H.
Mielestr. 1
5071 Wals bei Salzburg
Telefon: 050 800 800 (Festnetz zum Ortstarif; Mobilfunkgebühren abweichend)
Mo-Fr 8-17 Uhr
Telefax: 050 800 81219
E-Mail: info@miele.at
Internet: www.miele.at

**België / Belgique:**
nv Miele België / S.A. Miele Belgique
Z.5 Mollem 480 – 1730 Mollem (Asse)
Herstellingen aan huis en andere inlichtingen / Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16
E-mail: info@miele.be
Internet: www.miele.be

**France :**
**Siège social**
9 av. Albert Einstein - Z.I. du Coudray
93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX
R.C.S. Bobigny B 708 203 088
Conseils, SAV, accessoires et pièces détachées
Tél. : 09 74 50 1000 (Appel non surtaxé)
E-Mail : email.pieces@miele.fr
Site Internet : www.miele.fr

**Italia:**
Miele Italia S.r.l.
Strada di Circonvallazione, 27
39057 S. Michele-Appiano (BZ)
E-mail: info@miele.it
www.miele.it

**Luxembourg:**
Miele S.à r.l.
20, rue Christophe Plantin
Boîte Postale 1011
L-1010 Luxembourg/Gasperich
Téléphone: 49711-29, Téléfax: 49711-39
E-mail: infolux@miele.lu
Internet: www.miele.lu

**Nederland:**
Miele Nederland B.V.
Postbus 166
4130 ED Vianen
Telefoon: (03 47) 37 88 88
Internet: www.miele.nl

**Schweiz:**
Miele AG
Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
Miele SA
Sous-Riette 23, 1023 Crissier
Telefon: 0848 848 048
www.miele.ch/contact
www.miele.ch

SPQL0 - 2921 M.-Nr. 11 803 651 / 00